

# Software Freedom Day?

*La Journée du Logiciel Libre (Software Freedom Day, ou encore SFD) est une célébration mondiale des logiciels libres et open source. Notre but pour cet événement est d'éduquer le public mondial à propos des avantages à utiliser des logiciels libres de grande qualité dans l'éducation, les gouvernements, à la maison ou encore au travail - en résumé : partout !*

Software Freedom Day (de Dag van de Vrije Software) is een wereldwijd feest van de Vrije en Open Source Software (FOSS). De bedoeling is om met dit evenement mensen wereldwijd voor te lichten over de voordelen die het gebruik van hoogwaardige FOSS met zich meebrengen in het onderwijs, voor overheden, thuis, voor ondernemers - kortweg: overall!

Software Freedom Day is a worldwide celebration of Free and Open Source Software (FOSS). Our goal in this celebration is to educate the worldwide public about the benefits of using high quality FOSS in education, in government, at home, and in businesses - in short: everywhere!

## Hackers?

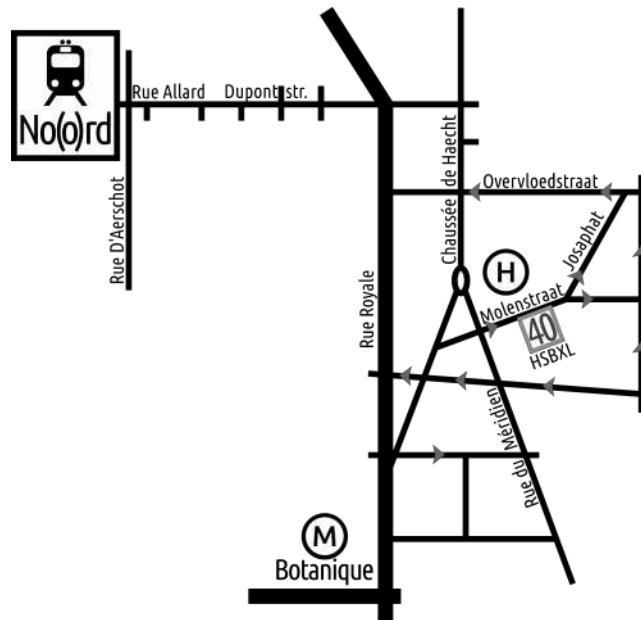
*Quand vous entendez parler des hackers dans les journaux, c'est souvent à propos d'utilisateurs d'ordinateurs ayant des activités illégales. Ce n'est pas ce que vous trouverez chez nous. Un hackerspace est un endroit où les gens amoureux de technologie se rencontrent et créent : ils découvrent de nouveaux usages aux technologies existantes et apprennent l'un de l'autre. En résumé : nous aimons tous partager ce que nous connaissons. Nous organisons souvent des ateliers, la plupart étant ouverts à tout le monde. Il y a deux hackerspaces (et plusieurs fablabs, un LUG et un makerspace) sur Bruxelles et environ une dizaine en Belgique*

Als hackers het nieuws halen, gaat het vaak over inbrekers in computers of netwerken. Dit zul je bij ons niet vinden. Een hackerspace is een plaats waar mensen die gek zijn op technologie elkaar vinden en creatief zijn: nieuwe dingen doen met technologie, zaken leren van elkaar. Als algemene regel houden we er allemaal van om kennis te delen. Regelmatig organiseren we workshops, doorgaans zijn deze open voor iedereen. In Brussel zijn er twee hackerspaces (en enkele fablabs, een LUG en een makerspace), verspreid over België een tiental. Meer details op de website.

When you hear about hackers in the news, it's often about breaking into computers or networks. You won't find this here. A hackerspace is a place where people who love technology meet each other and get creative: discover new uses for existing technology, teach each other new things. As a ground rule, we all love to share what we know. We often organize workshops - most of them are open to everyone. In Brussels we have two hackerspaces (and some fablabs, a LUG and a makerspace), there are around ten in Belgium. See the site for more details.

**Hackerspaces in Belgium/Belgique/België**  
<https://hackerspaces.be>

## Route



### Bus-Tram-Metro

*Le meilleur moyen de transport à Bruxelles !*

Het beste transportmiddel in Brussel!

The best means of transportation in Brussels!

Line/Ligne/Lijn	Stop/Arrêt/Halte
Metro	Botanique
Tram 92	Gillon
Bus 59	Houwaert

### Auto/Car/Voiture

Parking in de straat is gratis in het weekend. Het is moeilijk om een plaats te vinden. De dichtste betaalparking is Passage 44.

Parking is free during the weekend. Good luck finding a spot, though. The closest Parking garage is Passage 44.

*Le parking est gratuit pendant le weekend mais il n'y aura pas beaucoup de places. Le parking payant le plus proche est le Passage 44.*

### UFO - OVNI

Het is toegestaan te teleporteren naar het terras op de derde verdieping. Gelieve reking te houden met de schotelantennes.

Teleporting to the top floor terrace is allowed. Please take care for our dishes though.

*Il est possible de se téléporter vers le terrasse du troisième étage. Mais faites attention à notre parabole svp.*



**Saturday - Samedi - Zaterdag**

**2013-09-21 (11:00 - 19:00)**

**Rue Du Moulin 40 - Molenstraat 40**



**ENTRÉE LIBRE**

**FREE ENTRY**

**VRIJE TOEGANG**

**LOGICIEL LIBRE**

**FREE SOFTWARE**

**VRIJE SOFTWARE**

**LIBRE PENSÉE**

**FREE THOUGHTS**

**VRIJ DENKEN**

**More info - Plus d'infos - Meer informatie:**

[http://www.hackerspace.be/Software\\_Freedom\\_Day\\_2013](http://www.hackerspace.be/Software_Freedom_Day_2013)



## Level 0: Social

*Le premier étage forme la zone de détente et de rencontre, tout le monde y est le bienvenu. Vous pourrez y trouver certains stands qui mettront en avant des divers projets.*

*Il n'y a pas de planning, des choses s'y passent tout le temps...*

*Vous êtes le bienvenu pour prendre un verre. En dehors des boissons classiques, vous pourrez également déguster du Club Mate (une boisson typique hacker).*

*Des hackers seront présents, heureux d'avoir des discussions passionnantes avec vous.*

*Vous trouverez des ordinateurs équipés avec quelques-uns des meilleurs jeux libres. N'hésitez pas à vous poser pour les essayer...*

*Des hackers et des militants du logiciel libre vous montreront respectivement leurs réalisations et leur façon d'envisager le logiciel libre. Vous verrez aussi une imprimante 3D en action. N'hésitez pas à venir nous parler et à nous demander des explications!*

Op het gelijkvloers kun je gewoon binnenlopen. Kom dus gerust een kijkje nemen. Er is geen vast schema, hier gebeurt voortdurend van alles...

Je kunt iets drinken: naast de klassieke dranken, zul je hier ook Club Mate vinden (de typische hackerdrank)

Fantastische hackers zullen hier aanwezig zijn, en willen graag met je in gesprek gaan.

Je zult computers vinden waarop enkele van de beste vrije spelletjes geïnstalleerd zijn. Schuif je stoel bij en probeer ze uit...

Hackers en aanhangers van vrije software zullen hun spullen demonstreren. Je zult ook een 3D-printer in actie zien. Kijk rond en stel gerust vragen!

The ground floor is the "walk-in" zone... Everyone is welcome to walk in and look around. There's no schedule, things happen all the time here...

You're welcome to have a drink. Apart from the typical drinks, you can also enjoy a Club Mate (the typical hacker drink)

Great hackers will be hanging around, happy to have an interesting talk with you.

You'll find computers equipped with some of the greatest Free games. Have a seat and try them out...

Hackers and Free Software Advocates will show their stuff. You'll see a 3D-printer in action. Have a look and please ask questions!

**Details → website/site web**  
**[www.hackerspace.be/Software\\_Freedom\\_Day\\_2013](http://www.hackerspace.be/Software_Freedom_Day_2013)**

## Level 1: General

Talks will be in French, Dutch, English depending on the choice of the speaker.

Presentaties gebeuren in het Frans, Nederlands of Engels, volgens de keuze van de spreker.

Présentations en français, néerlandais ou anglais selon le choix du conférencier.

- 11:00-11:15 NL/FR/ENG Opening speech, Accueil
- 11:15-11:45 FR Libérez votre GSM avec FirefoxOS (Benoit Leseul)
- 11:45-12:15 FR C'est quoi un hackerspace ? (Cedric Lood)
- 12:45-13:00 FR/NL HetPact .be- LePacte.be (Nicolas Pettiaux)
- 13:00-13:30 ENG Public discussion on software freedom (moderated by Wendy Van Wynsberghe, Constant vzw/asbl)
- 13:30-14:00 FR/ENG Importance of privacy (Kirsten)
- 14:00-14:30 ENG Governance in mobile operating systems (Friedger Müffke)
- 14:30-15:00 FR Creative Commons en Belgique (Agnez Bewer)
- 15:15-15:45 ENG OUYA console and apc.io - great examples of Applied Open Hardware (Friedger Müffke)
- 15:45-16:15 ENG What's a hackerspace? (Cedric Lood)
- 16:15-16:45 FR Free Software as a commons - (Olm-e)
- 17:00-17:30 FR La mémoire politique (Laurent Peuch)
- 17:30-18:00 ENG The history of street art in Brussels (André Madeira Cortes)
- 18:00-18:30 NL/ENG iRail, over het belang van toegang tot publieke data - Why it's important to have access to public data (Wouter Vandenneuker)
- 19:00-20:00 €7 - BBQ (simple)
- 20:00-21:00 **Live Concert by Jake Rathburn**  
([www.jakerathburn.com](http://www.jakerathburn.com))

## Level 2: Practice (ENG)

- 11:15-11:45 Using Arduino to do cool stuff with model trains (Dylan Van Assche)
- 11:45-12:15 Photo Editing with the GIMP (Agnez Bewer)
- 13:00-14:00 The basics of digital painting in Open Source (Lucas Van Beneden)
- 14:00-14:30 Make my Makey Makey myself - how to play piano on your tablecloth (Arduino, Python & Olimex) (Wendy Van Wynsberghe, Constant vzw/asbl)
- 14:30-15:00 Openstreetmap - that's you and me! (Jurgen Gaeremyn)
- 15:15-15:45 Installing OwnCloud on Raspberry Pi (Lucas Van Beneden)
- 16:00-16:30 Using Gentoo profiles to manage servers (Zoobab)
- 16:30-17:00 Askarel and his fridge: how to make a dumb machine smarter... (Askarel)
- 17:00-18:00 Building your own website using a CMS (e.g. Wordpress) (Agnez Bewer)
- 18:00 Haxogreen Gentoo Ebuild (Zoobab)
- [Honestly... this is geek out matter... but it's to good to leave it out]
- ## Level 3: Geek out! (ENG)
- A few of the more advanced topics that might interest you:  
Onderwerpen die wat dieper gaan, en waar je interesse voor zou kunnen hebben:
- Voici une liste non exhaustive des sujets qui pourraient vous intéresser :*
- 11:15-13:15 Don't let the OWASP sting you (JG)
- 13:15-14:15 HAM Radio for dummies (Sebastien Van Cauwenberghe)
- 14:30-15:30 The art of lockpicking (Sedrik)
- 15:30-16:00 Tempory Autonomous Zone, a philosophical concept... (Hastake)
- 16:00-17:00 codec2 vocoder and Digital Voice over radio (Kristoff Bonne)
- 17:00-18:00 Monitoring for fun and proffit: using nagios and munin to monitor your boxes. (Wouter Simons)
- 18:00-19:00 Software Defined Networking (Target0)